



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Electric Circulation Heater	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-210631/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 23240-210631	Date 2021-04-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-676-79938	
File No. - N° de dossier hl676.23240-210631	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-10 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jouglà (hl676), Jonathan	Buyer Id - Id de l'acheteur hl676
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-6827 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

QUESTION ET RÉPONSE - SÉRIE 2

Q1. Quelle est la note de kW requise ?

R1. Veuillez vous reporter à la DP, Pièce jointe 1 de l'annexe A - Fiche technique du réchauffeur de circulation électrique, Conditions de fonctionnement, Transfert de chaleur et à ; la DP, pièce jointe 1 à l'annexe A - Fiche technique du réchauffeur de circulation électrique, Remarques, no 5, pour une description de la cote kW requise. La chaleur échangée avec le fluide est d'environ 10kW ; la puissance de chauffage doit être au moins de 30 % surdimensionnée pour tenir compte de la perte de chaleur, de l'encrassement, etc.

Q2. Quelle est la cote NEMA de l'ensemble de la boîte terminale ?

R2. Veuillez vous reporter à la DP, Annexe "A" - Besoin, 5.3 Exigences électriques, 5.3.11, pour obtenir une description de la cote NEMA de la boîte terminale.

Q3. Quelle est l'isolation de tuyau requise ?

R3. Veuillez vous reporter à la DP, Annexe "A" – Besoin, 5.1 Configuration du radiateur, 5.1.4, 5.1.5 et 5.1.8 pour une description de l'isolation requise des tuyaux.

Q4. Une connexion NPT ou bride est-elle nécessaire ?

R4. Veuillez vous reporter à la DP, Annexe "A" – Besoin, 5.2 Exigences mécaniques, 5.2.4 pour une description de l'exigence relative au raccordement du dispositif du radiateur.

Q5. Quelle est la longueur du corps du tuyau ?

R5. Voir la modification ci-dessous.

Q6. Quelle est la taille du tuyau du radiateur ?

R6. Voir la modification ci-dessous.

Q7. Pourriez-vous fournir un croquis de la disposition générale du radiateur ?

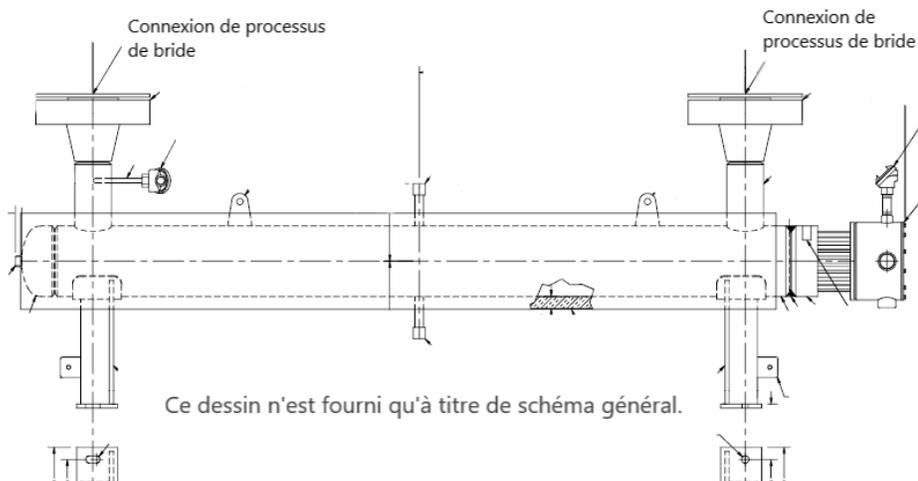
R7. Voir la modification ci-dessous.

LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LE BESOIN ET LA FICHE TECHNIQUE DU RADIATEUR ÉLECTRIQUE À CIRCULATION. LES RÉVISIONS SONT LES SUIVANTES :

1. À l'annexe « A » – Besoin, 5.2 Exigences mécaniques, 5.2.3, SUPPRIMER intégralement et REMPLACER par ce qui suit,

« 5.2.3 Le dispositif de chauffage (faisceau de chauffage installé dans le récipient sous pression, y compris l'isolation) ne doit pas dépasser 9 pieds de longueur. »
2. À l'annexe « A » – Besoin, 5.1 Configuration du réchauffeur, 5.1.0, INSÉRER ce qui suit,

«**Note:** Ce n'est pas un appareil de chauffage d'insertion. Tous les composants de ce radiateur (éléments chauffants, tuyaux, coquille, etc.) doivent être un seul ensemble, à connecter au processus via des connexions d'entrée/sortie à bride de 1 pouce. Le corps du radiateur doit avoir un diamètre d'environ 12 pouces.»
3. À l'annexe « A » – Besoin, Pièce jointe 1 de l'annexe A - Fiche technique du réchauffeur de circulation électrique, AJOUTER le dessin suivant,



TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.